

SENCOR®

SHM 4210 / SHM 4220

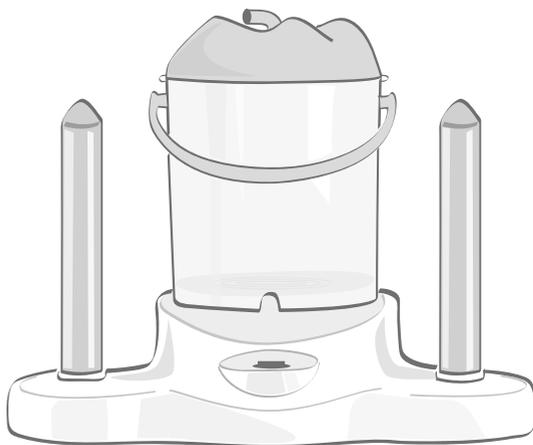
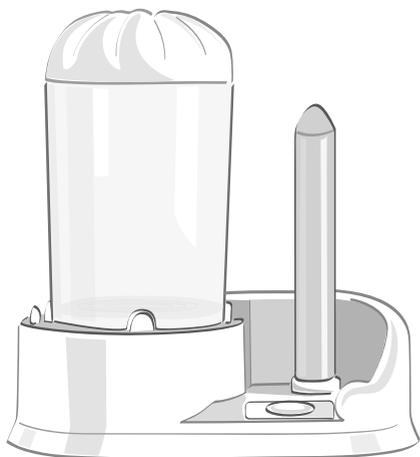


APARAT ZA HOT DOG
Prijevod originalnog priručnika



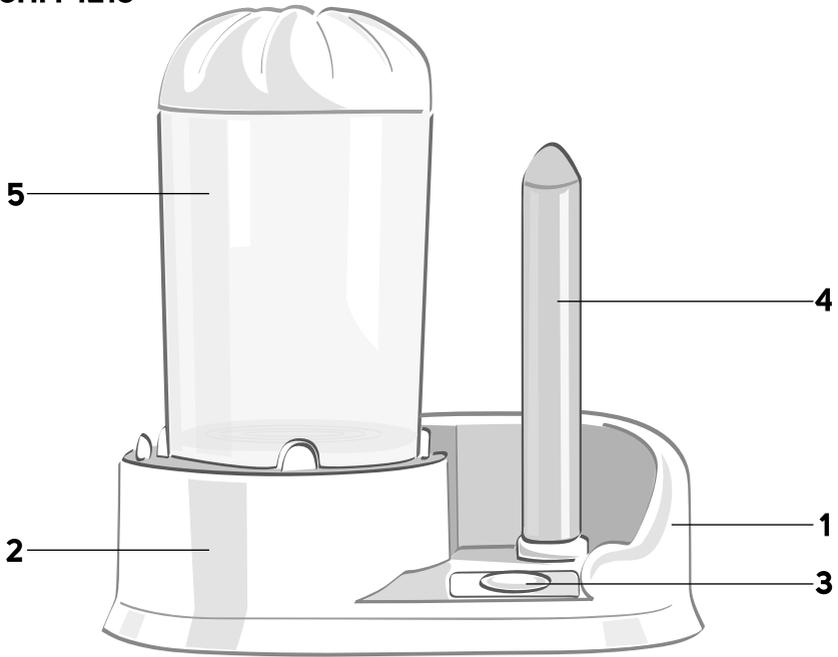
SENCOR®

SHM 4210 / SHM 4220

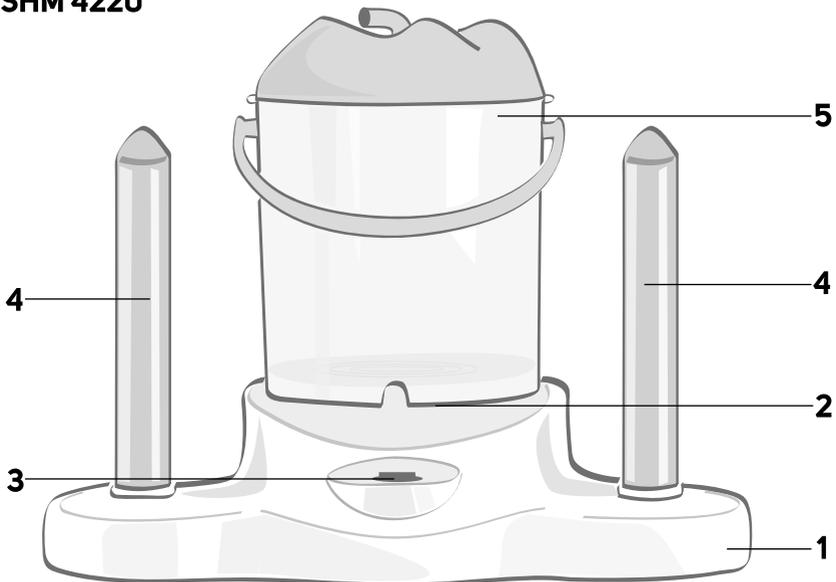


A

SHM 4210



SHM 4220



Važne sigurnosne upute

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Korisničko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Djeci mlađoj od 8 godina nemojte dopuštati pristup uređaju i njegovom kabelu.
- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Uvijek puniti samo do oznake MAX. Nikada nemojte puniti posudu iznad ove oznake.
- Očistite površine i dijelove uređaja koji dolaze u dodir s hranom prema uputama u odjeljku "Čišćenje i održavanje".
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upravljanje pomoću vanjskog vremenskog prekidača ili daljinskog upravljača.

- Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu u kućanstvu. Osim toga, ovaj uređaj je namijenjen za osobnu nekomercijalnu upotrebu na mjestima kao što su:
 - kuhinje u trgovinama; uredi i druga radna mjesta;
 - u agrikulturi;
 - za goste u hotelima, motelima i drugim sličnim ugostiteljskim objektima;
 - prenoćišta s doručkom.
- Nemojte uranjati uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.



UPOZORENJE:

Nemojte ništa proljevati po utikaču napajanja.



UPOZORENJE:

Neppravilna upotreba može dovesti do rizika od ozljeda.

- Površina grijaćeg elementa zadržava preostalu toplinu nakon upotrebe.
 - Prije ukapčanja ovog uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li napon na naljepnici proizvođača podacima o naponu zidne utičnice.
 - Nemojte koristiti uređaj na otvorenom.
 - Nemojte koristiti uređaj ako su vam ruke mokre ili vlažne.
 - Nemojte nositi ili premještati uređaj dok radi.
 - Držite uređaj u čistom stanju.
 - Stavite uređaj na čistu, ravnu površinu. Nemojte koristiti uređaj na metalnim površinama, kao na primjer, kuhinjskom sudoperu.
 - Kada ne koristite uređaj ili kada ga ostavljate bez nadzora, te prije čišćenja ili premještanja, uvijek ga isključite i odspojite iz električne utičnice.
 - Nemojte postavljati kabel napajanja blizu vruće površine ili oštrih predmeta. Nemojte stavljati teške predmete na kabel napajanja. Postavite kabel tako da izbjegnute gaženje ili spoticanje o njega.
 - Pazite da električni kabel ne vidi preko ruba stola i da ne dodiruje vruću površinu.
 - Nemojte prskati uređaj vodom ili drugom tekućinom. Nemojte prati uređaj pod tekućom vodom.
 - Nemojte stavljati uređaj u blizinu otvorenog plamena ili uređaja koji su izvori topline. U suprotnom je moguće oštećenje uređaja.
 - Budite posebno pažljivi kada prenosite uređaj napunjen vrućom vodom. Opasnost od opekotina.
 - Kada pripremate hot dog, nemojte dirati nastavak za tostiranje peciva, posude/pladnjeve smještene u postolju i posude za hot dog.
 - U slučaju da trebate premjestiti uređaj odmah nakon upotrebe, koristite kuhinjske rukavice i primite uređaj s bočnih strana. Nemojte koristiti nastavke za prenošenje uređaja.
 - Prilikom skidanja poklopca posude za hot dog, budite oprezni jer para koja izlazi može uzrokovati ozljede.
 - Nemojte iskapčati uređaj iz električne utičnice povlačenjem za električni kabel. Postoji opasnost od oštećenja kabela za napajanje ili utičnice. Iskopčajte kabel iz utičnice laganim povlačenjem utikača električnog kabela.
 - Budite vrlo oprezni kada skidate peciva s nastavka za tostiranje.
 - Dodatak za tostiranje je vruć. Nastavak za tostiranje je vruć.
 - Koristite uređaj samo s originalnim nastavcima. Nikada nemojte koristiti pribor drugih proizvođača.
 - Ne prekrivajte otvore za ventilaciju predmetima kao što su novine, papirnati ubrusi itd.
 - Nemojte koristiti uređaj ako su kabel za napajanje ili postolje oštećeni.
 - Ni pod kojim uvjetom ne smijete sami popravljati uređaj. Nemojte raditi nikakve preinake na uređaju. Postoji opasnost od ozljede strujnim udarom. Prepustite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlašteno otvaranje uređaja tijekom jamstvenog roka može poništiti jamstvo.

- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se već upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Čuvajte korisnički priručnik na sigurnom mjestu za buduću upotrebu.
- Preporučujemo da sačuvate originalnu kartonsku kutiju za slanje, ambalažu, račun i jamstvo barem tijekom trajanja jamstva. U slučaju transporta, spakirajte uređaj koristeći samo originalne materijale pakiranja.

OPIS APARATA ZA HOT DOG

SHM 4120

- | | |
|---|--|
| A1 Postojte | A4 Ražanj za tostiranje |
| A2 Spremnik za vodu s neljepljivom površinom | A5 Prozirni spremnik s poklopcem |
| A3 Glavni prekidač i funkcijski prekidač
O – OFF
● – uključiti funkciju kuhanja na pari i ražanj za tostiranje
◀ – uključiti funkciju kuhanja na pari
▶ – uključiti ražanj za tostiranje | A6 Nastavak za kuhanje jaja (nije prikazan) |

SHM 4220

- | | |
|--|--|
| A1 Postojte | A4 Ražnjevi za tostiranje |
| A2 Spremnik za vodu s neljepljivom površinom | A5 Prozirni spremnik s poklopcem i drškom |
| A3 Glavni prekidač i funkcijski prekidač
O – OFF
I – uključiti funkciju kuhanja na pari
II – uključiti funkciju kuhanja na pari i ražnjeve za tostiranje | A6 Nastavak za kuhanje jaja (nije prikazan) |

RAD APARATA ZA HOT DOG

Priprema hot doga:

1. Postavite uređaj na suhu i ravnu površinu.
2. Napunite spremnik za vodu hladnom vodom do oznake MAX. Nemojte premašiti maksimalnu razinu.
3. Postavite prozirnu posudu na spremnik za vodu i provjerite je li spremnik dobro pričvršćen u učvršćenjima.

SHM 4210

4. Umetnite do 6 komada kobasica standardne veličine u spremnik. Zatvorite spremnik poklopcem.
5. Odrežite vrh peciva koristeći nož i stavite pecivo na ražanj za tostiranje počevši od odrezanog kraja.
6. Utaknite utikač za napajanje u ispravno uzemljenu zidnu utičnicu. Podesite glavni prekidač na ● položaj. Uključit ćete funkciju kuhanja (kuhanje na pari) i ražanj za tostiranje.
7. Stvarno vrijeme grijanja ovisi o tome kako i gdje su kobasice bile pohranjene. Ako su kobasice bile pohranjene na hladnom mjestu, vrijeme grijanja se povećava. Vrijeme grijanja ujedno ovisi o količini i veličini kobasica. Grijat ćete komada kobasica standardne veličine otprilike 6-8 minuta.
8. Nemojte dodirivati ražanj za tostiranje prilikom zamjene peciva jer je vrlo vruć.

9. Kada su kobasice dovoljno zagrijane, isključite uređaj tako da podesite glavni prekidač na O položaj i isključite utikač iz zidne utičnice. Pažljivo uklonite poklopac sa spremnika. Izvadite kobasice koristeći kuhinjske hvataljke ili sličan kuhinjski pribor. Nemojte pokušavati vaditi kobasice rukom! Opasnost od opeklina!
10. Poslužite hot dog prema vašem ukusu, s kečapom, senfom, tartar umakom ili prženim lukom ili kriškama krastavca itd.

SHM 4220

4. Umetnite do 16 komada kobasica standardne veličine u spremnik. Zatvorite spremnik poklopcem.
5. Odrežite vrh peciva koristeći nož i i stavite pecivo na ražanj za tostiranje počevši od odrezanog kraja. Možete tostirati 2 peciva istovremeno.
6. Utaknite utikač za napajanje u ispravno uzemljenu zidnu utičnicu. Podesite glavni prekidač na II položaj. Uključit ćete funkciju kuhanja (kuhanje na pari) i ražanj za tostiranje.
7. Stvarno vrijeme grijanja ovisi o tome kako i gdje su kobasice bile pohranjene. Ako su kobasice bile pohranjene na hladnom mjestu, vrijeme grijanja se povećava. Vrijeme grijanja ujedno ovisi o količini i veličini kobasica. Grijat ćete 16 komada kobasica standardne veličine otprilike 18 minuta.
8. Nemojte dodirivati ražnjeve za tostiranje prilikom zamjene peciva jer su vrlo vrući!
9. Kada su kobasice dovoljno zagrijane, isključite uređaj tako da podesite glavni prekidač na O položaj i isključite utikač iz zidne utičnice. Pažljivo uklonite poklopac sa spremnika. Izvadite kobasice koristeći kuhinjske hvataljke ili sličan kuhinjski pribor. Nemojte pokušavati vaditi kobasice rukom! Opasnost od opeklina!
10. Poslužite hot dog prema vašem ukusu, s kečapom, senfom, tartar umakom ili prženim lukom ili kriškama krastavca itd.

KUHANJE JAJA

1. Postavite uređaj na suhu i ravnu površinu.
2. Napunite spremnik za vodu hladnom vodom do oznake MAX. Nemojte premašiti maksimalnu razinu.
3. Postavite prozirnu posudu na spremnik za vodu i provjerite je li spremnik dobro pričvršćen u učvršćenjima.

SHM 4210

4. Umetnite svježa jaja (najviše 3 komada) u ljušci u otvore nastavka kuhanje jaja. Stavite dršku koja je dio pribora kroz sredinu nastavka i pomoću drške pažljivo spustite nastavak u spremnik.
5. Utaknite utikač za napajanje u ispravno uzemljenu zidnu utičnicu. Podesite glavni prekidač na položaj ◀. Uključit ćete funkciju kuhanja (kuhanje na pari).
7. Kuhajte jaja 7 minuta da biste dobili meko kuhana jaja. Ako želite tvrdo kuhana jaja, kuhajte ih dodatnih 5 minuta dulje.
8. Stvarno vrijeme grijanja ovisi o tome kako i gdje su jaja bila pohranjena.
9. Kada su jaja skuhana, podesite glavni prekidač na O položaj i isključite utikač iz zidne utičnice.
10. Pažljivo uklonite poklopac. Izvadite jaja pomoću kuhinjske hvataljke ili sličnog kuhinjskog pribora.

SHM 4220

- Umetnite svježa jaja (najviše 5 komada) u ljusci u otvore nastavka kuhanje jaja. Stavite dršku koja je dio pribora kroz sredinu nastavka i pomoću drške pažljivo spustite nastavak u spremnik.
- Zatvorite spremnik poklopcem.
- Utaknite utikač za napajanje u ispravno uzemljenu zidnu utičnicu. Podesite glavni prekidač na I položaj. Uključit ćete funkciju kuhanja (kuhanje na pari).
- Kuhajte jaja 7 minuta da biste dobili meko kuhana jaja. Ako želite tvrdo kuhana jaja, kuhajte ih dodatnih 5 minuta dulje.
- Stvarno vrijeme grijanja ovisi o tome kako i gdje su jaja bila pohranjena.
- Kada su jaja skuhana, podesite glavni prekidač na O položaj i isključite utikač iz zidne utičnice.
- Pažljivo uklonite poklopac. Izvadite jaja pomoću kuhinjske hvataljke ili sličnog kuhinjskog pribora.

KUHANJE POVRĆA

- U spremniku također možete kuhati povrće, poput brokule, šparoga itd. Prije kuhanja klipova kukuruza, trebate prilagoditi duljinu tako da stanu u spremnik. Dobro je brokulu narezati na manje komade. Kada kuhate povrće, slijedite iste upute kao i kod kuhanja jaja ali nemojte koristiti nastavak za kuhanje jaja. Nemojte prenapuniti spremnik.

Približno vrijeme kuhanja povrća:

150 g brokule.....	pribl. 6 min
Klipovi kukuruza	pribl. 10 min
150 g šparoga.....	pribl. 8 min

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Nakon svake upotrebe isključite uređaj pomoću glavnog prekidača i izvucite utikač iz zidne utičnice. Prije čišćenja uređaja pustite ga da se ohladi.
- Spremnik, njegov poklopac i nastavak za kuhanje jaja operite u vrućoj vodi s kuhinjskim deterdžentom. Zatim isperite pod čistom tekućom vodom i dobro osušite.
- Ne preporuča se pranje spremnika, poklopca i nastavka za kuhanje jaja u perilici posuda.
- Izljite vodu iz spremnika za vodu. Očistite posudu pomoću navlažene krpe i temeljito posušite.
- Operite postolje pomoću čiste, blago navlažene krpe i temeljito posušite.
- Ni u kojem slučaju nemojte uranjati postolje u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Nemojte koristiti abrazivne deterdžente za čišćenje za čišćenje uređaja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

230 V ~ 50 Hz, 350 W (SHM 4210)
230 V ~ 50 Hz, 380W (SHM 4220)

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odložite rabljenu ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

ODLAGANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na predviđenim mjestima za to. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj. Pravilno odlaganje ovog

proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljališta otpada. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbačiti električnu ili elektroničku opremu, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod u otpad, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.

